

電腦短路焚家園 3人嗆煙 女傷父危 勇爸爸冒死衝火海救女

【本報訊】沙田廣源邨昨晨一宗火警，盡顯父女血濃於水的親情。一名勇爸爸，在樓下眼見家園起火，立即衝入火場將被困愛女預離火海，令自己吸入過量濃煙，生命垂危；其女兒及樓上一名女住客雖然獲救，亦因不適送院。消防員將火熄熄濃煙後，懷疑通宵開啟的電腦短路引起火警，事件中，須疏散300名住客。



沙田廣源邨廣福樓一單位，疑電腦短路引起大火，由於火勢猛烈，全屋迅即陷入火海，消防員到場升起雲梯救人。(小圖)被爸爸救出的女子，嗆煙不適送院。

衝入火場救女的勇爸爸姓陳(52歲)，他懷疑因呼吸急速再吸入濃煙致命。至於獲救姓陳女兒(22歲)及樓上一名姓劉(45歲)女住客，亦吸入濃煙不適送院，幸無大礙。

3台電腦共用2拖板牽禍

現場為廣源邨廣福樓11樓一單位，上址住有一家4口，包括陳姓戶主夫婦、長子及次女。據悉，男戶主任兼裝修散工，女戶主任兼職清潔女工，子女亦已工作。消息稱，陳子的房間內放置3台電腦，並用2個拖板取電。昨晨9時許，陳妻及兒子離家上班，陳則因無工開，在大樓樓下看街坊下棋；家裡剩下售貨員、下午上班的陳女仍在房間睡覺。

火舌竄窗外 300人疏散

事發時，陳子的房間內一條連接電腦的電線，疑因短路突然起火，火舌波及雜誌及雜物一發不可收拾，濃煙挾帶火舌推出窗外；其間火場更傳出輕微爆炸聲，住客紛紛奪門逃生。陳女遭濃煙嗆醒後被困火場，陳父在樓下發現現場起火，急於奔上樓衝入火場，預起女兒離開；適時消防員趕至，立即協助2人及共約300名住客疏散到街上。消防員架起雲梯灌救，50分鐘後將火熄熄，惜全屋嚴重焚毀，外牆及樓上單位亦遭嚴重熏黑。消防處高級消防隊長江炳森表示，火警發生時的爆炸聲響，是單位玻璃窗爆裂造成。調查後相信乃電腦電線短路引致火警，並無可疑。

電腦積塵難散熱易招祝融

呼吸系統專科醫生梁宗存稱，如男事主心急上樓導致呼吸急速甚至虛脫，再吸入有刺激性的濃煙，會出現氣喘、暈眩或難以呼吸等情況，至於危險性則視乎事主逗留火場時間或濃煙的密度。如事主患有心臟病，有可能因而致命。理大電機工程學系教授鄒家偉表示，原裝電腦即使長期開着都是安全的，但由於電腦一般容易積塵，市民最好每隔3個月就清潔通風散熱的位置，他說：「主要注意的是電腦散熱問題，電腦後面的電源供應器，有一把風扇用來散熱的，該部分要有適當距離，約1呎距離，令其有足夠空間去散熱。若附近堆放了雜物，以及靠近牆邊，以致未能散熱，電源供應器及電腦整體溫度會升高，便潛在着火火的危險。」他又表示，要定期檢查電線接插有沒有老化，若發現電源供應器過熱，就是一個危險訊號。

男戶主驚見家園失火，立即冒死衝入火海，預着女兒逃生。意外中，勇爸爸因吸入過量濃煙送院，情況危殆。

火警期間，大批居民疏散至樓下暫避。



男戶主驚見家園失火，立即冒死衝入火海，預着女兒逃生。



火警期間，大批居民疏散至樓下暫避。

補習天王前上司 被揭曾虧空公款



英皇教育前總裁岑孝輝，昨出庭作供時被揭曾犯事入獄。

【本報訊】英皇教育控告補習天王范卡諾達約一案，昨於高等法院續審。答辯一方揭露英皇教育前行政總裁岑宜輝曾於29年前因偽造文件虧空公款入獄，繼而質疑其個人誠信。又指英皇教育方面公認，岑宜輝於庭上含淚解釋當年犯案始末，指於求學時父母雙雙猝逝，因債台高築走投無路而犯案，又強調出獄後至今一直奉公守法。

走投無路冒簽支票 29年前入獄

原訴一方英皇教育昨昨前前任行政總裁，目前擔任該校學術顧問的岑宜輝出庭。代表K.OTEN范卡諾達的大律師揭露，岑曾於1980年犯事入獄，岑親認不諱，並含淚解釋當年於理工學院就讀2年級，母患患胃病入住養和醫院，令家庭負債沉重醫藥費，父親因此在外欠下不少債務；不久母親離世，半年後父親亦於睡夢中猝死，他被追繳學工工作債，任職會計及在波機賺錢，其間他感到走投無路，遂冒簽支票私吞雇主的出差公費，事後被判監禁2年，83年方獲釋。

辯方指曾偽造合約欠誠信

答辯一方惡劣的犯罪紀錄指他缺乏誠信，更指岑當年主持的英皇教育於2003年偽造合約，以迫使范卡諾達留在英皇教育履行合約，岑強烈否認，堅稱范於2003年曾動筆簽署一紙5年合約。答辯一方又指，岑曾當於05年輕易簽允范提出增加分帳等12項要求，並含淚解釋當年於理工學院就讀2年級，母患患胃病入住養和醫院，令家庭負債沉重醫藥費，父親因此在外欠下不少債務；不久母親離世，半年後父親亦於睡夢中猝死，他被追繳學工工作債，任職會計及在波機賺錢，其間他感到走投無路，遂冒簽支票私吞雇主的出差公費，事後被判監禁2年，83年方獲釋。

政府內部文件的圖片，展示秘道內的景觀。

展署有關下亞厘畢道的斜坡記錄，政府曾於1978年3月底派員進入壩壩勘探，壩道長約310米，闊度1.2至3.4米不等，高度約2.1米至2.3米。現時壩道出口有兩道鐵門封鎖，只能由內向外打開。香港電台明日(3月8日)播出的《香港檔案·X》，將介紹該壩道。

因此在外欠下不少債務；不久母親離世，半年後父親亦於睡夢中猝死，他被追繳學工工作債，任職會計及在波機賺錢，其間他感到走投無路，遂冒簽支票私吞雇主的出差公費，事後被判監禁2年，83年方獲釋。

辦方指曾偽造合約欠誠信

答辯一方惡劣的犯罪紀錄指他缺乏誠信，更指岑當年主持的英皇教育於2003年偽造合約，以迫使范卡諾達留在英皇教育履行合約，岑強烈否認，堅稱范於2003年曾動筆簽署一紙5年合約。答辯一方又指，岑曾當於05年輕易簽允范提出增加分帳等12項要求，並含淚解釋當年於理工學院就讀2年級，母患患胃病入住養和醫院，令家庭負債沉重醫藥費，父親因此在外欠下不少債務；不久母親離世，半年後父親亦於睡夢中猝死，他被追繳學工工作債，任職會計及在波機賺錢，其間他感到走投無路，遂冒簽支票私吞雇主的出差公費，事後被判監禁2年，83年方獲釋。

兩人尿尿含鈎吻鹼

該婦「同日入大埔雅麗臣何鈎齡那打藥醫院，翌日出院；其丈夫因情況轉好，毋須接受治療。醫院管理局毒理化驗所化驗兩人的尿液樣本及剩餘的湯水後，發現含有鈎吻鹼——一種存在於一些植物或藥材的天然有毒物質。含有鈎吻鹼的藥材主要作外敷之用，以舒緩痛楚或治療皮膚癢傷。

涉非法轉載報刊資料 2男網民被捕

【本報訊】海關接獲舉報，獲悉有人在網上討論區從事授權活動，遂於本周三採取行動，拘捕2名男子，並在其住所內檢獲多份電腦及相關上網設備，檢獲物品總值約26,000元。

海關反互聯網盜版隊接獲舉報，經調查後證實本港一個網站非法轉載香港多份報章和雜誌內的文章及圖片，供其用戶免費閱覽。案情透露，該網站討論區利用網頁程式將多份報章、雜誌上刊登的文章及圖片連結，複製及下載至本地電腦的伺服器內，然後透過討論區因應用戶之要求把文章和圖片發送到用戶電腦中。

侵犯版權罪成可監4年

根據《版權條例》，任何人士在沒有有關版權持有人的特許下，分發該作品的侵犯版權複製品，達到損害版權持有人權利的程度即屬違法，最高可罰為監禁4年及每件侵權物品罰款港幣5萬元。



一對內地夫婦，在港鐵火車站因瑣事爭執，雙雙躍下路軌，險釀意外。

夫婦購物起爭執 雙雙跳軌被警告

【本報訊】港鐵火車站昨早發生玩命「自殺案」。一對內地夫婦，乘搭港鐵來港旅遊期間，在火車站因購物地點問題發生爭吵及推撞，兩人情緒失控下，竟然先後跳落路軌，幸該段屬備用路軌，並無列車使用，否則後果堪虞。兩人獲救後並無受傷，被職員登記資料後自行離開。警方認為事件不涉刑事，僅口頭警告2人了事；至於2人是否以違反港鐵附例被控，則交由港鐵研究定奪。

現場為港鐵火車站4號月台，內地夫婦分別姓梁(43歲)及姓黃(40歲)，均為山東人。兩人並無受傷，由職員協助登上月台，其後被帶往站長室。2人經登記資料後，獲准自行離開，其中黃婦發覺現場有記者採訪拍攝，竟然惡向記者吐口水，幸記者及時避開，並無發生不愉快事件。

風雨吹襲 新界落雹



尖沙咀柯士甸路一幅幅強風吹襲，橫欄馬路上。

【本報訊】繼元朗羅屋村前日受「石湖風」吹襲後，天文台在昨凌晨1小時內，分別接獲荃灣、馬灣及大嶼山3宗落雹報告；而尖沙咀柯士甸路及長洲學校路，則受強風吹襲，幸均未造成人命傷亡。天文台科學主任蘇志權表示，昨凌晨2時至2時1小時內，共接獲3名分別位於荃灣石圍角、東涌及馬灣的市民報告，稱目睹落雹現象。落雹在本港並不罕見，平均1年大概有一次，多數在3、4月之間出現，對上一次是去年7月。

尖沙咀塌篷 交通受阻

另外，昨凌晨1時50分，尖沙咀柯士甸路與金巴利道交界，一個5×5米的帳篷疑被強風吹塌，阻礙多條行車線。在昨晨7時28分，長洲學校路長洲宜士公司附近一棵大樹，疑亦被強風吹塌，壓毀學校毗鄰一間荒廢的天台玻璃屋，該屋外牆的帳篷、冷氣機及花園圍欄亦告損毀，幸無人受傷或被困。

烹飲五指毛桃湯 夫婦齊中毒

【本報訊】衛生防護中心接獲有市民報飲用含中藥成分的家常湯水後不適報告。昨呼籲市民不要採摘或購買不知名的植物或藥材。事件中涉及的一對夫婦，於上月26日，在家中飲用自行烹調，含中藥五指毛桃的湯水30分鐘後，63歲女子出現暈厥眼花及舌麻痺等，其54歲丈夫則出現嘔嘔、視力模糊和昏睡。

兩人尿尿含鈎吻鹼

該婦「同日入大埔雅麗臣何鈎齡那打藥醫院，翌日出院；其丈夫因情況轉好，毋須接受治療。醫院管理局毒理化驗所化驗兩人的尿液樣本及剩餘的湯水後，發現含有鈎吻鹼——一種存在於一些植物或藥材的天然有毒物質。含有鈎吻鹼的藥材主要作外敷之用，以舒緩痛楚或治療皮膚癢傷。

涉非法轉載報刊資料 2男網民被捕

【本報訊】海關接獲舉報，獲悉有人在網上討論區從事授權活動，遂於本周三採取行動，拘捕2名男子，並在其住所內檢獲多份電腦及相關上網設備，檢獲物品總值約26,000元。

海關反互聯網盜版隊接獲舉報，經調查後證實本港一個網站非法轉載香港多份報章和雜誌內的文章及圖片，供其用戶免費閱覽。案情透露，該網站討論區利用網頁程式將多份報章、雜誌上刊登的文章及圖片連結，複製及下載至本地電腦的伺服器內，然後透過討論區因應用戶之要求把文章和圖片發送到用戶電腦中。

侵犯版權罪成可監4年

根據《版權條例》，任何人士在沒有有關版權持有人的特許下，分發該作品的侵犯版權複製品，達到損害版權持有人權利的程度即屬違法，最高可罰為監禁4年及每件侵權物品罰款港幣5萬元。



中國持美巨債 王岐山頻交涉

每周與美財長通話數次 促保證中國投資安全

【本報兩會報道組北京6日電】國務院副總理王岐山5日在參加人大山東團小組討論時表示，中國是美國兩房(抵押貸款企業房利美、房貸美)債券最大的海外投資人，最多時曾持有3,976億美元，兩房債券出事後，中國高度重視，他本人亦有要求美方必須保證中國投資安全。另據此間金融專家透露，近幾年來，中國官方及商業銀行已持續減持兩房債券數百億美元，最大程度地減少了損失。



【本報訊】中國是美國兩房債券最大的海外投資人，最多時曾持有3,976億美元。圖為房地美總部。

在昨天召開的全國人大山東團小組房債券，之所以持有這麼多，是因為它是準政府債券，「很多歐洲大銀行都買了，回報高於美國國債」。王岐山表示，當時，美國財長保爾森不斷給他打電話，每星期要通話兩三次，「這是國家的外匯儲備啊。」。「如果美國政府不挽救『兩房』，美國經濟會崩潰，因為美國自己持有的『兩房』債券最多，因此美國政府非救不可。」王岐山說，目前兩房債券由美國政府擔保，中國也「踏實」了。

【本報訊】中國是美國兩房債券最大的海外投資人，最多時曾持有3,976億美元。圖為房地美總部。

【本報訊】中國是美國兩房債券最大的海外投資人，最多時曾持有3,976億美元。圖為房地美總部。

為最大海外持有者

王岐山說，美國兩房債券中，出問題的總金額達到2,500億美元，其中四分之三為美國自己持有，四分之一是海外投資者持有，中國則佔這四分之一的大頭。他透露，中國最高峰時曾持有3,976億美元的兩房債券，之後便開始減持。

已減持數百億美元

王岐山重申，迄今為止，國際金融危機對中國金融機構沒有構成直接衝擊。經過金融改革，中國金融體系已相當穩定，也是中國的信心之源。

周小川：續保人民幣穩定



在後錄回應中，周小川說：「我覺得現在的問題反倒是應該關注一些金融危機的起源國家：你們那裡到會出什麼情況？」

代表委員直擊

【本報兩會報道組北京6日電】港區政協委員、康復大連中國首席執行官方宜方日前在全國政協記者會上指出，作為國際金融中心的香港，最大的競爭優勢就是背靠大陸，在當前金融危機的背景中，香港金融體系最大的信心是來自強大的祖國大陸所擁有的穩定金融體系。

周小川：續保人民幣穩定

【本報兩會報道組北京6日電】在6日舉行的十一屆全國人大二次會議記者會上，針對有美國記者問：「中國政府是不是願意公開聲明，不會採取通過讓人民幣貶值的方式支持中國經濟的增長？」中國人民銀行行長周小川(見圖)表示，中國在人民幣匯率政策上的立場「不需要做出調整」。中國將保持人民幣在合理均衡水準上的基本穩定。

已備多種預案 應對不確定性

周小川說，金融危機對各方面政策都會有影響，也做了很多預案，也就是說金融危機深化到什麼程度，或者出現什麼新情況，中國都將有應對。他強調，中國將保持人民幣在合理均衡水準上的基本穩定。

容永祺倡內企到港發人債

【本報兩會報道組北京6日電】港區政協委員容永祺向全國政協提議，建議容許具備條件的內地企業和地方政府到香港發行人民幣債券，亦容許國家或中國投資公司等向外投資機構購買香港政府債券，推動香港成為亞洲債券市場中心，從而進一步鞏固香港作為國際金融中心的地位。

容永祺指出，國務院早前向全國人大提交的報告中，建議通過發行地方政府債券來增強地方建設能力。發債方式由中央政府發行人民幣債券，並建議擴大內地債券的發行規模，鼓勵發展企業債和公司債等。國務院另一份意見中，亦曾提出研究允許內地有較多業務的香港企業或金融機構在港發行人民幣債券。他表示，這意味著在香港發行人民幣債券的機構，有可能擴展至香港企業。

7日兩會議程

上午9時：各代表團全體會議，審查計劃報告和預算報告。其中，陝西、安徽、浙江、湖南、雲南、甘肅代表團將向媒體開放。

上午10時：外交部長楊潔篪舉行記者會。

下午3時：各代表團小組會議，審查計劃報告和預算報告。其中，廣西、上海、江蘇、重慶代表團將向媒體開放。

政協

上午9時：小組、界別聯組討論《政府工作報告》，其中民盟、致公黨等界別將向媒體開放。

下午3時：第二次全體會議大會發言。

投資加碼10萬億？ 李德水澄清「誤讀」



【本報兩會報道組北京6日電】全國政協經濟委員會副主任、國家統計局原局長李德水(見圖)今日表示，去年中國人均GDP已達3,296.8美元，意味中國城鎮化、工業化進程都在加快，居民消費類型也正發生重大轉變，這對「保增長」而言是恰逢其時。

李德水澄清，中國將出於新經濟刺激方案的報道屬記者誤讀，市場上有關4萬億投資將加碼到6萬億、10萬億的說法是空穴來風。而外媒說中國人大開幕「未承諾新刺激方案」也是不客觀的。

中國金融無危機 股市難再大跌

李德水今日在全國政協「為促進經濟平穩較快發展建言獻策」記者會上說，從中國目前的情況來看，4萬億的投資安排是適當合理的。與美、歐、日等正遭受金融危機煎熬的國家相比，中國經濟不需要6萬億、10萬億的投資規模。目前，中國金融市場質量很好，負債率很低，根本沒有發生什麼金融危機。中國銀行和其他金融機構支付結算暢通無阻，中國是受到國際金融危機的衝擊和影響而已。

針對此前有報道稱「李德水透露，中央將在4萬億投資的基礎上再加碼」，他表示，自己並沒有8萬億、10萬億的觀念，之前指其實只是溫總政府工作報告中的一個口實計劃。這些具體方案切實可行，能夠四兩撥千斤，實行起來會產生數倍的乘數效應，可以把社會資源極大地調動起來。他強調，不要在萬億、8萬億上糾纏不清，要全面、準確的認識、識透總理的政府工作報告。

張工：首都第二機場選址南郊

【本報兩會報道組北京6日電】全國人大代表、北京市發改委主任張工今日回答本報記者提問時表示，北京市已將首都第二機場建設規劃方案提交有關部門，目前正在審批當中。他透露，第二機場將選址北京南部，將於2010年動工，2015年投入使用。